Hoshikuzuu SCANS

Gunjou no Subete

04

FURUYA NAGISA

SCANNER
Gwendelp
TRANSLATOR
Hoshi

CLEANER
Gwendelp
TYPESETTER
Q(^)Kyuo8

PROOFREADER
Rob
QUALITY CHECKER
Hoshi

Chapter 4

TWO WEEKS?
shiiin
shiiin
shiiin
shiiin
HOW NICE, YOU GET TO GO TO THE COUNTRY-SIDE. MY PLACE IS 30 MINUTES BY CAR.
OKAY.
shiiin
shiiin
WAS IT THAT LONG LAST YEAR?
I'M GONNA TAKE IT SLOW THIS YEAR
WE'LL HANG OUT WHEN I GET BACK.
THAT HAS ITS ADVAN-TAGES
お好み焼
月
3
10
17
3
10
17
24
IT'S
.ONLY BEEN A WEEK

YO REN!
shiiin
shiiin
shiiin
FEELS LIKE IT'S BEEN SO LONG.
DID YOU MISS ME?
shiiin
9
10
17
24
31
WELL, WHATEVER.
LET'S GO SWIMMING
HOW MANY TIMES DO YOU THINK WE CAN GO DURING SUMMER BREAK?
shiiin
shiiin
I knew it!
NOT REALLY.
WHAT IS THIS FEELING?
♩~

THE SKY IS BLUER...
...THAN USUAL.

MIZUSHIRO!
I'M GIVING THIS BACK.
THANKS FOR IT.
YEAH.
3 - 6
YO.
rattle
HEY.
THEY'RE CALLING YOU.
3 - 6
I'VE NEVER HAD TO LEND IT TO YOU BEFORE
BUT YOU'VE LET ME SEE IT BEFORE
YEAH
MAYBE
I DIDN'T KNOW WHAT TO DO THIS MORNING WHEN I REALIZED THAT I FORGOT IT.
THIS IS THE ADVANTAGE OF BEING IN DIFFERENT CLASSES.

I'M PROBABLY REALLY LATE IN ASKING THAT
SO, HOW'S YOUR CLASS? GETTING USED TO IT?
HUH?
OH.
Haha.
IT'S ACTUALLY A REALLY WEIRD TOPIC FOR US TO TALK ABOUT
IT'S FUN.
WELL...
...IT'S PRETTY ROWDY, AND THERE ARE SOME COOL GUYS.
WELL, I'M HEADING BACK.
I'LL BE BORROWING IT AGAIN, IF I FORGET.
OKAY.
Don't forget.
AND YOU'VE GOT YOUR GIRLFRIEND.
Whatever.

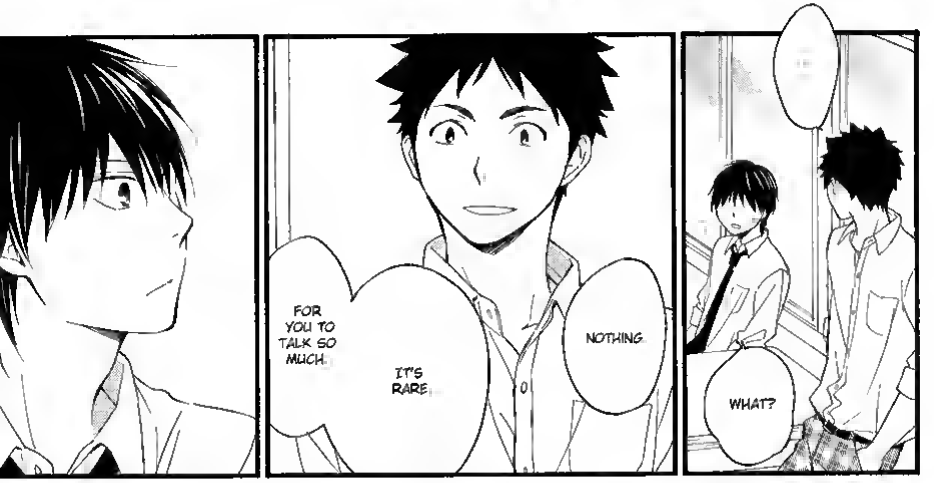
In its own way.

YEAH.
SAME CLASSES TOO.
WHAT? THE WHOLE TIME?
SINCE THE FIRST YEAR OF MIDDLE SCHOOL UP UNTIL LAST YEAR.
WHAT?
YOU GUYS WERE IN THE SAME MIDDLE SCHOOL, RIGHT?
HEY
THAT WAS... KAKIHARA, WASN'T IT?

I CAN'T BELIEVE SOMETHING LIKE THAT HAPPENED
IT WAS JUST BY CHANCE.
THAT'S WHAT MAKES IT AMAZING
SO, YOU'VE KNOWN EACH OTHER FOR A LONG TIME?
I GUESS SO.
YOU WERE SO CLOSE!
AS I'M OFTEN TOLD.

WHAT'S HE LIKE?
I THINK HE'S TALKA-TIVE,
MY FIRST IMPRESSION OF HIM IS THAT HE TALKS A LOT.
OH...
AND HE'S QUICK TO MAKE FRIENDS WITH PEOPLE.
WHEN I'M BEING UNREASONABLE, HE LISTENS TO ME.
HE'S IMPOSSIBLY EASY-GOING, QUICK TO DUMP PEOPLE
OH
WHAT'S HE LIKE?
HE DOESN'T SEEM LIKE YOU.

WHEN I'M WITH HIM, I CAN BE MYSELF
AND SINCE I DON'T MOVE AROUND MUCH, HE TAKES ME WITH HIM.
HE'S VERY... SOOTHING?
ALTHOUGH, THERE ARE TIMES WHEN I FIND HIM ANNOYING.


FOR YOU TO TALK SO MUCH.
IT'S RARE.
NOTHING.
WHAT?

I FELT LIKE YOU WERE JUST BRAGGING ABOUT HIM
BETTER NOT MAKE NATSUKI JEALOUS.
NO.
ARE YOU GETTING BASHFUL?
WE'RE JUST NORMAL.
YOU GUYS ARE SUCH GOOD FRIENDS.
WHAT ARE YOU SAYING?

Because,
nothing's changed.
...We're just normal.
WHAT AM I SAYING?
roll
clang
clang
clang
clang
OKAY!
TAKE YOUR SEATS
We're normal.
Like always.
OH.

WE WERE JUST TALKING ABOUT YOU
WHY ARE YOU ALL GATHERED HERE?
HUH?
ME?
HEY.
REEEN.
I ALREADY SAID IT, BUT GO AHEAD AND ASK.
You've been so noisy about it.
You got a girlfriend, Ren-pon?
Completely
I saw.
HUH?
YEAH, I GUESS
I AIN'T JEALOUS. I AIN'T JEALOUS, YOU GOT THAT?!
CALM DOWN, ANDY
I SEE
SO YOU'RE ACTUALLY INTERESTED IN SOMEONE
YEAH, THAT'S...
WHAT IS THAT SUPPOSED TO MEAN?
DROP DEAD.
I DON'T KNOW HOW TO REACT
Con-grats
clap clap

NOTHING
WHAT'S WRONG?
COUGH
BECAUSE,
I THOUGHT YOU ONLY TOOK INTEREST IN KAI-PON
FESS UP, KAI-KUN!
YOU KNOW?, THE THING
WHAAA?
SO WAS IT FOR REAL?
WHAT?
THE THING?
HUH?

CAN'T IT BE ME?
THIS IS...!
IT'S THE FAMOUS 'HUNG-FROM-BEHIND'!
RESERVED ONLY FOR HOTTIES.
keh keh
THAT'S SOOO OLD.
PFFF FFFT.
BADUMP

SQUEEZE
SHIT
AH
BADUMP
I GOT IT FROM A DRAMA I SAW BEFORE
YOU LIKE TO WATCH THOSE?
BADUMP
BADUMP
MOVE...
...YOUR HAND...

BATH-ROOM
AND THEN BACK TO THE CLASS ROOM
HUH?
WHERE'RE YOU GOING?
SORRY
HUH?
OH

IS HE FEELING SICK?
REALLY, ISN'T HE ALWAYS LIKE THAT?
dumpe
THIS IS . . .
SOMETHING WE ALWAYS DO.
dumpe
WE SHOULD HEAD BACK TOO.
dumpe
CALM DOWN.

Nothing's changed.

Ever.

WHAT ABOUT YOU?
WHAT DO YOU THINK?
...
HUH?
ABOUT WHAT?
WHY?
WELL IF YOU DON'T WANNA TALK ABOUT IT, YOU DON'T HAVE TO.
IT'S COMPLICATED.
UH-HUH REALLY?
GIRLFRIENDS.
DO YOU WANT ONE?
UM...

ARE NOT THINGS I UNDER-STAND.
STUFF LIKE LOVE,
OR HATE...
I SEE.

MAKE SURE YOU DON'T GET DUMPED!
I WON'T GET IN YOUR WAY
OH, YOU'RE WITH HER TODAY?

...

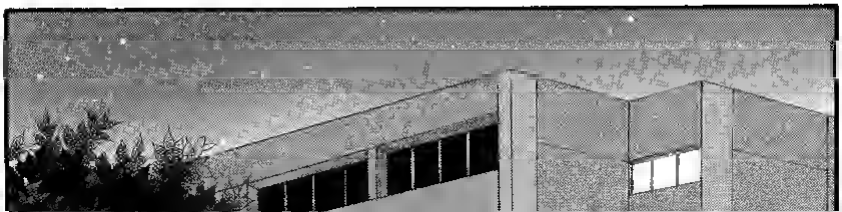
GEEZ...
YOU WEREN'T LISTENING
SORRY
YEAH...
WHAT WAS IT?

YOU KNOW, YOU...
...

HEY
ARE YOU LISTENING?
WHAT?

HOW ABOUT...
WHAT?
...HN
WHY?
I DO
DO YOU ENJOY BEING WITH ME?
DO YOU FEEL LIKE YOU WANT TO BE TOGETHER WITH ME?
TOGETHER.

Me?



3-6
slide

clatter
THERE IT IS
AT LEAST I REMEMBERED
that was close.
clatter

SCHOOL AT NIGHT FEELS CREEPY .
I JUST WANNA GET WHAT I CAME FOR AND LEAVE

HUH?
KAI?
WHAT?
IS THAT YOU, REN?
The voice.
HUH?
WHA?!
Jump
Zipper
WOAH!
I COULD SAY THE SAME FOR YOU.
I THOUGHT THERE WAS SOMETHING EERIE IN HERE
YOU SHOULD MAKE A SOUND DURING TIMES LIKE THESE
WHAT THE HECK DON'T SCARE ME LIKE THAT.
I FORGOT MY HOMEWORK WORKSHEETS.
SO I CAME BACK FOR THEM.
WOW.
BESIDES, WHAT ARE YOU DOING HERE?
DIDN'T YOU GO HOME ALREADY?

I'M ABOUT TO HEAD HOME TOO
OH WAIT
GONNA GET MY BAG...
I'LL GO WITH YOU
I WENT TO TURN IN MY DIARY AND RAN INTO THE TEACHERS. THEY MADE ME HELP OUT.
THEY FINALLY LET ME GO.
A WAY
OH
WHAT ABOUT YOU?
WERE YOU HERE THE WHOLE TIME?
I'M JUST NOT GOOD WITH SUR-PRISES
AM NOT...
YOU'RE QUITE THE SCAREDY-CAT
HAHA
YOU NEVER CHANGE
SHUT UP
scritch
UH...

Grab
HUH?!
wobble
WO-
-AH.
AHHH!
CLATTER
thunk
OW!
WAH
THAT WAS DANGER-OUS
WHAT THE HECK!
SORRY...
I THINK I TRIPPED OVER A PEN
I COULDN'T SEE ANYTHING IN THE...

...DARK
...

HEY.
IS YOUR HEAD...?
There it is again.
Shit.

YOU.
YOU NOTICED,
DIDN'T YOU?
...
SAY SOMETHING.

KA-...
SIGH
I MESSED UP.
UGH.
WAS IT..
THAT TIME?
SO?
WHAT ABOUT YOU?
NO.
DID YOU PRETEND NOT TO NOTICE?
WHEN YOU KNEW EVERYTHING
DID YOU ENJOY WATCHING MY REACTIONS?
NO.

IT MEANS THAT ALL MY DESPERATE EFFORTS TO HIDE IT...
...WERE POINTLESS.
You're wrong.

WHAT THE HELL!?
slide

...I SHOULDN'T HAVE FALLEN IN LOVE WITH YOU.
I GUESS...
BUT...
I WON'T INVOLVE MYSELF WITH YOU ANY-MORE THAN NEC-ESSARY.
DON'T WORRY.

...you want to be together with me?

Do you feel like...

I don't choose the same high school on a whim.

I just...

...couldn't imagine going to a different high school.

I MIGHT...

...ALSO GO THERE.

I didn't have a particular school I wanted to go to.

...without thinking.

I said that...

He's usually so talkative,

but I remember him being unusually quiet.

I thought nothing had changed since we met.
And we were the same as always in high school
...ACTU-ALLY.
WHEN WAS IT?
Since when did your eyes begin gazing upward?
We were supposed to see eye to eye.
WHEN WAS IT?
When there are people around us, you babble on like normal.
but when it's just the two of us...